



**Govern
de les Illes Balears**

Conselleria de Medi Ambient

Palma,

14 de desembre de 2004

R/N:

R/V:

* IBASAN *
* ENTRADA *
*Nº:001844 *
15/12/2004

SECRETARIA GENERAL	
DATA: 14 DES. 2004	
ENTRADA:	_____
SORTIDA:	1353
SERVEI:	IBASAN

Directora- Gerent IBASAN.

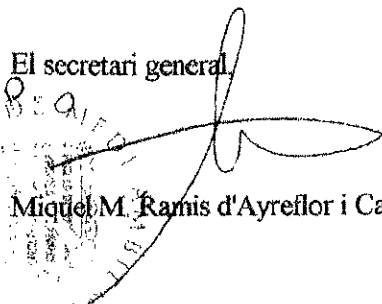
ASSUMPTE:

Protocol general de col·laboració entre la Conselleria d'Agricultura i pesca i l'Institut Balear de Sanejament (IBASAN) sobre la utilització d'aigües residuals depurades per a reg agrícola.

Adjunt vos tramet l'original del Protocol esmentat a l'Assumpte.

Pel vostre coneixement i als efectes escaients.

El secretari general


Miquel M. Ramis d'Ayreflor i Catany



Govern de les Illes Balears

PROTOCOL GENERAL DE COL·LABORACIÓ ENTRE LA CONSELLERIA D'AGRICULTURA I PESCA I L'INSTITUT BALEAR DE SANEJAMENT (IBASAN) SOBRE LA UTILITZACIÓ D'AIGÜES RESIDUALS DEPURADES PER A REG AGRÍCOLA

Palma, 10 de desembre de 2004

REUNITS

D'una part, l'Hble. Sra. Margalida Moner Tugores, consellera d'Agricultura i Pesca del Govern de les Illes Balears, en virtut del seu nomenament mitjançant el Decret 22/2003, de 13 d'octubre, del president de les Illes Balears, pel qual es disposa el nomenament dels membres del Govern de les Illes Balears, a l'exercici de les seves atribucions establertes en l'article 11.c de la Llei 3/2003, de 26 de març, de règim jurídic de l'Administració de la comunitat autònoma de les Illes Balears, amb domicili als efectes d'aquest Protocol en la Conselleria d'Agricultura i Pesca, carrer d'Eusebi Estada, 145 de Palma, CP 07009.

I de l'altra, l'Hble. Sr. Jaume Font Barceló, conseller de Medi Ambient del Govern de les Illes Balears en virtut del seu nomenament mitjançant el Decret 7/2003 de 30 de juny, del president de les Illes Balears a l'exercici de les seves atribucions establertes en l'article 11.c de la Llei 3/2003, de 26 de març, de règim jurídic de l'Administració de la comunitat autònoma de les Illes Balears, i president de l'Institut Balear de Sanejament (IBASAN), amb facultats per a la firma del present Protocol per acord del Consell d'Administració de l'IBASAN a la junta de 18 de març de 2004, amb domicili als efectes d'aquest Protocol a les oficines de l'IBASAN de Gran Via Asima, núm. 4 de Palma, CP 07009.

Ambdues parts es troben a l'exercici dels seus respectius càrrecs, per la qual cosa tenen la capacitat i legitimació necessàries per a la formalització i firma del present Protocol general i, a aquest efecte,

EXPOSEN

I.- Que d'acord amb el que disposen els articles 19 i 20 de la Llei 30/1998, de 29 de juliol, del règim especial de les Illes Balears (BOE núm. 181 de 30-07-1998), en els que s'estableix que, en el marc de les seves respectives competències, el Govern de l'Estat i el Govern de les Illes Balears elaboraran conjuntament un pla d'optimització i estalvi de consum d'aigua i impulsaran la redacció d'un Pla pluriennal d'inversions en matèria de depuració i reutilització d'aigua, el dia 28 d'abril de 1999 es va firmar un Protocol d'intencions entre el Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació i la Conselleria d'Agricultura i Pesca de la comunitat autònoma de les Illes Balears per a la realització d'obres de regadiu i optimització de recursos hídrics (Protocol horitzó 2008) i en data 20 de febrer de 2004 es va firmar un conveni de col·laboració entre el Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació i la comunitat autònoma de les Illes Balears, per desenvolupar actuacions de regadius a l'arxipèlag balear fins el 31 de desembre del 2008.

II.- Que d'acord amb l'estipulat en l'esmentat Protocol d'intencions i al conveni de col·laboració es va constituir formalment la Comissió de Seguiment prevista i es va acordar proposar a ambdues administracions les obres a realitzar fins a l'any 2008 i el previsible calendari d'execució d'aquestes, podent imputar-se les actuacions programades per a la seva execució en el període 2002-2006 a les previsions de despeses incloses en els corresponents programes operatius cofinançats per la Unió Europea, en el percentatge que s'estableixi oportunament entre ambdues administracions.

III.- Totes les actuacions en matèria d'infraestructures de regadiu a realitzar per la comunitat autònoma de les Illes Balears seran declarades d'interès general i, en conseqüència, totes les obres que s'inclouen en el Pla pluriennal d'inversions poden ser executades amb càrrec als pressuposts generals de la comunitat autònoma de les Illes Balears, amb independència dels retorns comunitaris del FEOGA-Garantia que correspongui efectuar a la Unió Europea en el període 2002-2006.

IV.- Que l'Institut Balear de Sanejament és una empresa pública amb personalitat jurídica pròpia creada pel Decret 27/1989, de 9 de març, amb un objecte genèric de promoure, construir i explotar estacions depuradores d'aigües residuals, així com de les obres, instal·lacions i serveis complementaris que siguin necessaris, en el marc de la política hidràulica de la comunitat autònoma.

V.- Que per a l'èxit de les actuacions a dur a terme per al desenvolupament del Pla pluriennal d'inversions, la Conselleria d'Agricultura i Pesca i l'Institut Balear de Sanejament, reconeixen la necessitat de coordinar les accions a realitzar, en els seus

respectius àmbits competencials, per a la utilització dels recursos hídrics que, procedents de la depuració d'aigües residuals, siguin susceptibles de ser assignats per a l'èxit dels objectius previstos en el Protocol d'intencions i al conveni.

Per tot això, la Conselleria d'Agricultura i Pesca i l'Institut Balear de Sanejament han considerat oportú subscriure un Protocol general de col·laboració que estableixi les pautes d'orientació sobre l'actuació de cada òrgan a fi i efecte d'aconseguir la màxima eficàcia en l'execució de les obres de regadiu i optimització de recursos hídrics.

En virtut d'això, ambdues parts subscriuen el present Protocol general a l'empara del que disposa la legislació vigent sobre això i d'acord amb les següents

CLÀUSULES

PRIMERA.

L'objecte d'aquest Protocol general és l'elaboració d'un Pla d'actuacions que tingui per finalitat la utilització d'aigües residuals depurades per al reg agrícola.

El Pla a què es refereix l'apartat anterior té naturalesa de proposta d'actuacions. L'esmentat Pla, una vegada elaborat es sotmetrà a cada una de les parts que subscriuen el present Protocol general perquè concretin, a través dels oportuns convenis de col·laboració, les actuacions a realitzar, les obligacions que hauran d'assumir cada una de les parts, així com el seu finançament.

SEGONA.

El Pla d'actuacions a què fa referència l'estipulació anterior haurà de definir:

- a) Determinació de les obres a realitzar i la programació relativa a la redacció de projectes i a l'execució d'aquestes.
- b) L'estimació del cost de les diferents actuacions.
- c) La identificació dels organismes que, segons les seves respectives competències, estaran encarregats de la construcció i, si n'és el cas, explotació de les obres.
- d) Els mecanismes de coordinació, supervisió i resolució de discrepàncies en l'execució del Pla.

TERCERA.

Per a l'elaboració del Pla objecte del present Protocol, es crea una Comissió de Coordinació, l'esmentada Comissió haurà de constituir-se en el termini d'un mes des de la firma del present Protocol i estarà copresidida pels directors generals de Desenvolupament Rural i de Recursos Hídrics, de les Conselleries d'Agricultura i Pesca i de Medi Ambient respectivament, amb la composició i les funcions següents:

a) Composició:

a.1) En representació de la Conselleria d'Agricultura i Pesca:

- El director general de Desenvolupament Rural
- El cap del Servei de Reforma i Desenvolupament Agrari
- El cap de la Secció de Projectes i Obres, que actuarà de secretari

a.2) En representació de l'IBASAN

- El director general de Recursos Hídrics
- El gerent de l'Institut Balear de Sanejament (IBASAN)
- El cap de l'Àrea de Projectes i Planificació de l'IBASAN

a.3) En representació del Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació:

- Un representant designat per la Direcció General de Desenvolupament Rural.

b) Funcions

Correspondrà a la Comissió de Coordinació realitzar les funcions següents :

1. Elaborar un Pla d'actuacions per determinar les obres i els treballs a realitzar per ambdues parts, sol·licitant dels respectius consellers i del Consell d'Administració de l'IBASAN la conformitat al Pla d'actuacions, que serà aprovat, en els casos que sigui preceptiu, pel Consell de Govern de les Illes Balears.
2. Realitzar el seguiment de les actuacions desenvolupades en virtut del present Protocol general i dels respectius Convenis de Col·laboració, avaluar-ne els seus resultats i estimar-ne l'impacte.

3. Resoldre qualsevol conflicte interpretatiu que plantegi l'execució del Protocol general o dels respectius convenis de col·laboració.

A la primera reunió de la Comissió s'aprovarà el seu règim de funcionament .

QUARTA. Execució de les obres i accions complementàries

1. L'execució de les obres i altres accions complementàries d'aquestes a les que fa referència el present Protocol general i els respectius Convenis de Col·laboració, es realitzaran per la Conselleria d'Agricultura i Pesca o l'IBASAN amb càrrec a les seves partides pressupostàries, en la forma i amb les condicions que ambdós convinguin en consideració a la naturalesa de cada una de les actuacions, que es determinaran en els respectius convenis de col·laboració.

2. Les actuacions podran incloure totes les obres d'interès general necessàries per complir les finalitats perseguides per aquestes, incloent-hi, la implantació de tractaments terciaris, les basses de regulació i emmagatzemament de les aigües depurades i les xarxes de reg i drenatge corresponents, així com les accions encaminades a aconseguir un major estalvi d'aigua.

3. S'entendrà per import de la inversió el cost total que representi la realització de les obres, incloent-hi les adquisicions i expropiacions dels terrenys necessaris, les indemnitzacions per danys causats durant l'execució, la redacció dels projectes contractats, el pagament dels tributs que procedeixin i qualssevol altres que guardin relació amb aquelles.

CINQUENA. Convenis de col·laboració vinculats

Els diferents convenis de col·laboració que estableixin les actuacions a seguir a l'empara de les indicacions del Protocol general i del Pla d'actuacions subscrits entre ambdós òrgans, se subjectaran al que es disposa en el present document i determinaran de forma separada els drets i obligacions d'ambdues parts respecte de cada una de les actuacions a seguir.

SISENA. Durada i resolució

El present Protocol general produirà efectes des de la data de la seva firma fins a l'acabament dels compromisos establerts en ell i als respectius convenis de col·laboració que a ell se subjectin, tenint com a data límit per a això el 31 de desembre de 2008. Podrà ser prorrogat per acord mutu entre les parts mitjançant la subscripció de l'oportuna acta de pròrroga, sempre que es formalitzi abans de l'expiració del termini de durada.

Així mateix, podrà ser resolt per acord mutu entre les parts o per denúncia del seu incompliment per una d'elles, mitjançant preavís comunicat de forma fefaent a la part que incomplís tant el Protocol general com els respectius convenis de col·laboració en el termini de dos mesos des que fos detectat l'incompliment.

SETENA. Naturalesa del Protocol.

Aquest Protocol general té naturalesa administrativa, per tant les controvèrsies que es derivin de la seva aplicació seran resoltes per la Comissió de Coordinació. En cas de no arribar-se a cap acord se suscitarà les controvèrsies davant de la jurisdicció contenciosa administrativa.

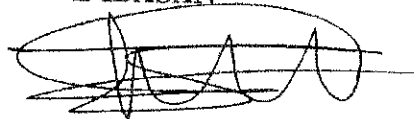
I en prova de conformitat i per a la deguda constància de tot el convingut, ambdues parts firmen el present Protocol general, en duplicat exemplar, al lloc i data al principi esmentats.

**LA CONSELLERA
D'AGRICULTURA I PESCA**



Margalida Moner Tugores

**EL PRESIDENT DE
L'IBASAN**



Jaume Font Barceló